

BOLETIN Nº 3 - JUNIO DE 2010

INDICE TEMATICO

ACTIVIDADES GESTIONADAS DESDE LA ESCS

**CONVOCATORIAS INTERNACIONALES PARA PROYECTOS DE
EXTENSION**

**PROYECTOS DE COOPERACION INTERNACIONAL EN EDUCACIÓN
SUPERIOR**

COOPERACIÓN INTERNACIONAL PARA LA INVESTIGACIÓN

BECAS INTERNACIONALES

TALLERES, CONGRESOS Y SEMINARIOS INTERNACIONALES

LINKS DE INTERÉS

ESCUELA SUPERIOR DE
CIENCIAS DE LA SALUD
UNICEN | OLAVARRIA

ACTIVIDADES GESTIONADAS DESDE LA ESCS

REUNION INFORMATIVA SOBRE OPORTUNIDADES DE COOPERACIÓN EN EL 7º PROGRAMA MARCO DE LA UNIÓN EUROPEA

En el marco de las actividades de Vinculación Internacional que se llevan adelante desde la Escuela Superior de Ciencias de la Salud (ESCS), se informa que el próximo **15 de Junio**, en el Salón de Usos Múltiples de la ESCS se llevara a cabo una Charla Informativa sobre el **“7MO. PROGRAMA MARCO DE LA UNIÓN EUROPEA: CONOCER PARA COOPERAR”**.

La misma, pretende:

- Informar sobre las oportunidades de cooperación para grupos de investigación y desarrollo de terceros países que ofrece el 7mo Programa Marco de la Unión Europea (7PM).
- Exponer las herramientas disponibles para facilitar la participación de investigadores y otros potenciales interesados en el 7PM.
- Reconocer los instrumentos destinados a ampliar la visibilidad de las instituciones y de los grupos de investigación que participan del 7PM.
- Difundir sobre las alternativas planteadas por las diversas convocatorias del 7PM para los años 2010 / 2011
- Conocer en profundidad el Programa PEOPLE y las convocatorias abiertas para los años 2010 / 2011.

Esta charla estará a cargo de la Dirección de Relaciones Internacionales del Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva (MECyT) a través de la Oficina de Enlace Argentina -Unión Europea en Ciencia, Tecnología e Innovación (ABEST/ A-EU), y esta dirigida a Docentes-Investigadores y alumnos de la UNICEN, y a autoridades de organismos públicos y privados vinculados al desarrollo de actividades de desarrollo de innovación, ciencia y tecnología

La asistencia a esta charla es **gratuita** y los interesados en participar deberán confirmar su asistencia por medio del correo electrónico: relaciones.internacionales@salud.unicen.edu.ar con el asunto, Confirmación Asistencia



BOLETIN DE VINCULACIÓN INTERNACIONAL

Capacitación ABEST. Agregando al e-mail los datos: nombre y apellido y número de DNI.

El Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva (MECyT) certificara la asistencia de los participantes

Por este medio se invita a toda la comunidad Universitaria y aquellas personas que estén interesadas en participar.

Más información en el siguiente link:

http://www.rec.unicen.edu.ar/wiki/saludrrii#reunion_informativa_sobre_oportunidades_de_cooperacion_en_el_7_programa_marco_de_la_union_europea

Por consultas, contactarse a través de relaciones.internacionales@salud.unicen.edu.ar ,

VII SIMPOSIO LATINOAMERICANO DE ENFERMERÍA

En el marco de las actividades de difusión de las acciones de Vinculación Internacional de la ESCS, conjuntamente con la Dirección de la Carrera de Lic. En Enfermería, tenemos el agrado de acercarle a usted la siguiente invitación a participar del **VII Simposio Latinoamericano de Enfermería “La motivación en el ejercicio de la profesión”**, a realizarse el próximo **jueves 10 de junio a las 9:00 horas**, el mismo será transmitido a través de tele conferencia, en el Salón Auditorio de la Filial de OSDE, Vte. López 2422 - Olavarría.

Este Simposio es organizado por ADECRA y su Objetivo es acercar al conjunto de profesionales de enfermería, conceptos relativos a la temática de Motivación: Herramientas y Estrategias, en razón de considerar la misma de alta relevancia en la actual coyuntura de desarrollo profesional.

La asistencia a dicho simposio es gratuita y estará direccionada a Docentes y alumnos de la Carrera de Lic. En Enfermería.

Afiche del Simposio: <http://www.rec.unicen.edu.ar/wiki/saludrrii>

CAMPO VIRTUAL EN SALUD PÚBLICA

El **Campus Virtual de Salud Pública**, del cual la ESCS es una de las instituciones integrantes, es una red de personas, instituciones y organizaciones que comparten cursos, recursos, servicios y actividades de educación, información y gestión del conocimiento en acciones de formación, con el propósito común de mejorar las



VINCULACION INTERNACIONAL



competencias de la fuerza de trabajo y las prácticas de la salud pública, mediante el aprovechamiento y la innovación en el uso de las tecnologías de información y comunicación para la mejora continua en el desempeño de los programas de educación permanente en salud. Es a su vez una herramienta de la cooperación técnica de la Organización Panamericana de la Salud (OPS) para el aprendizaje en red en la región de las Américas.

Campo Virtual en Salud Publica:

<http://portal.campusvirtualesp.org/virtualcampus/drupal/>

GESTIÓN CON LA FUNDACIÓN CÁTEDRA IBEROAMERICANA

En el marco de las actividades de Vinculación Internacional, la Escuela Superior de Ciencias de la Salud – ESCS-, ha gestionado la posibilidad de desarrollar actividades de cooperación internacional con la Fundación Cátedra Iberoamericana.

En este sentido los integrantes de la comunidad de la ESCS podrán publicar el producto de sus Trabajos Académicos e Investigación, en el sitio Web de la FCI, así como acceder a las publicaciones disponibles.

Para ello podrán acceder directamente desde su link

http://www.uib.es/catedra_iberamericana/index.html

O contactarse vía e-mail a relaciones.internacionales@salud.unicen.edu.ar Vinculación Internacional - ESCS,

En este marco, también se han llevado adelante gestiones para poder participar de la ***Propuesta de colaboración entre la FCI e instituciones y entidades sin ánimo de lucro para la presentación conjunta de proyectos de cooperación al desarrollo***, que ofrece esta institución, lo cual permitirá el desarrollo de proyectos conjuntos con partners de la Universidad de las Islas Baleares, y que luego puedan ser seleccionados en la búsqueda para acceder a financiamiento externo.

Por más información contactarse vía e-mail a relaciones.internacionales@salud.unicen.edu.ar Vinculación Internacional – ESCS.



BOLETIN DE VINCULACIÓN INTERNACIONAL

REVISTA EUROPEAN JOURNAL OF PHYSICAL & HEALTH EDUCATION.

En el marco de las actividades de Vinculación Internacional, la Escuela Superior de Ciencias de la Salud – ESCS-, ha gestionado la posibilidad de que la comunidad de la ESCS pueda acceder a presentar documentos institucionalmente para ser publicados en la revista **European Journal of Physical & Health Education**.

Esta revista está editada conjuntamente por la academia de educación física y deportes de Gdansk (Polonia), La Universidad de Oradea (Rumania) y la Universitat de les Illes Balears (España).

En caso de estar interesados en recibir la revista o aportar manuscritos dirigirse a la dirección del sub editor para España: Pere Palou Sampol, pere.palou@uib.es.

Normas de Publicación:

http://www.rec.unicen.edu.ar/wiki/saludrrii#boletin_de_vinculacion_internacional

CONVOCATORIAS INTERNACIONALES PARA PROYECTOS DE EXTENSIÓN

PROPUESTA DE COLABORACIÓN DE LA FUNDACION CATEDRA IBEROAMERICANA PARA LA PRESENTACIÓN CONJUNTA DE PROYECTOS DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO

Esta institución ofrece la posibilidad de presentar proyectos de desarrollo que permitan el trabajo conjunto con partners de la Universidad de las Islas Baleares, para que de esta forma, luego puedan ser seleccionados para la búsqueda de financiamiento externo.

Por más información contactarse vía e-mail a relaciones.internacionales@salud.unicen.edu.ar Vinculación Internacional – ESCS.



VINCULACION INTERNACIONAL



PROYECTOS DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL EN EDUCACIÓN SUPERIOR

2ª CONVOCATORIA DEL PROGRAMA ALFA III

La Comisión Europea-DG EuropeAid acaba de lanzar la 2ª Convocatoria para la presentación de propuestas en el ámbito del Programa ALFA III.

El objetivo general del programa es contribuir al desarrollo de la Educación Superior (ES) en América Latina (AL) como medio para estimular el desarrollo económico y social más equilibrado y equitativo de la región.

Con una cantidad indicativa global asignada de 27.000.000 €, esta nueva convocatoria comprende dos lotes que se desarrollarán en paralelo:

- 1) **Proyectos Conjuntos** (Lote 1). Apuntarán a favorecer los intercambios de experiencias entre las instituciones participantes en la acción y su implementación en las instituciones miembros de AL;
- 2) **Proyectos Estructurales** (Lote 2). Tendrán como eje central la reflexión y la elaboración o diseño de mecanismos que puedan favorecer, a nivel regional, la modernización, reforma y armonización de los sistemas de educación en América Latina.

Las acciones se llevarán a cabo en los 27 países miembros de la Unión Europea y los 18 países de América Latina: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela.

La fecha límite para la presentación de solicitudes es el **25 de junio de 2010**

Más información: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome&nbPubliList=15&orderby=upd&orderbyad=Desc&searchtype=RS&aofr=1298777>

COOPERACIÓN INTERNACIONAL PARA LA INVESTIGACIÓN

COOPERACIÓN CIENTÍFICO-TECNOLÓGICA ARGENTINO-HÚNGARA MINCYT-NKTH

Se encuentra abierta la convocatoria a la presentación de proyectos de investigación conjunta entre grupos de Argentina y Hungría, en el marco del Programa de Cooperación que desarrollan el Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva de la Argentina y la National Office of Research and Technology (NKTH) de Hungría sobre la base del Acuerdo de Cooperación Científica y Tecnológica entre el Gobierno de la República Popular de Hungría y el Gobierno de la República Argentina, firmado en Budapest el 13 de mayo de 1974.

Información:

http://www.mincyt.gov.ar/index.php?contenido=coopinter_archivos/bilateral/hungria

La fecha límite para la convocatoria está prevista para el **15 de junio de 2010**

CONVOCATORIA ABEST II

La Dirección Nacional de Relaciones Internacionales del Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva convoca, a través del Proyecto ABEST II, a la presentación de solicitudes para el financiamiento de acciones orientadas a facilitar la participación de Grupos de Investigación y Desarrollo de Argentina dentro del 7mo Programa Marco de la Unión Europea.

Se financiarán cinco (5) viajes a Europa para participar en reuniones que faciliten la formación de consorcios de investigación para presentarse en las próximas convocatorias del 7mo Programa Marco de la Unión Europea.

Las solicitudes individuales de reconocimiento de gastos tendrán un monto máximo de € 2.500.-

Podrán solicitar el financiamiento los Investigadores activos, individuales y/o responsables de grupos de investigación, que realicen sus actividades en instituciones de investigación y desarrollo de la República Argentina.



BOLETIN DE VINCULACIÓN INTERNACIONAL

SOLICITUDES

Las solicitudes deberán contener como mínimo:

- a) Formulario de Inscripción
- b) Descripción del Proyecto y Convocatorias¹ en la cual se pretende participar como socio o coordinador
- c) Un listado de las instituciones que integrarían el consorcio y sus responsables,
- d) Currículum vital breve (no más de tres páginas) del/los investigadores de la institución de Argentina que participarán en el proyecto.
- e) Carta de Intención y/o manifestación de interés firmada por contraparte.
- f) Nota de conformidad de la autoridad del lugar de trabajo donde se desarrolle la actividad (actividades desarrolladas en el país solamente).
- g) Un programa/agenda de actividades a desarrollar durante el viaje.
- h) Una fundamentación sobre las razones que justificarían la participación del grupo o institución de Argentina en el “call for proposals” de la Unión Europea.

Bases y formulario de inscripción en:

www.abest.mincyt.gov.ar/es/infonews.php

Consultas: abest@mincyt.gov.ar

La fecha límite para la presentación de candidatos está prevista para el **22 de junio de 2010**

PROGRAMA DE COOPERACIÓN CIENTÍFICO-TECNOLÓGICO ARGENTINO-CUBANO MINCYT-CITMA

Se encuentra abierta la convocatoria a la presentación de proyectos de investigación conjunta entre grupos de Argentina y Cuba, en el marco del Convenio Interinstitucional de Cooperación Científica y

Tecnológica entre la ex Secretaría de Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva, hoy Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva de la Argentina y el Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente de Cuba firmado el 25 de noviembre de 1999.

Oficina Coordinadora en Argentina:

Dirección Nacional de Relaciones Internacionales
Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva
Av. Córdoba 831, 4to. Piso, C.P. (1054) Capital Federal
Tel: 4891-8470/3
Fax/Tel: 4891-8460
e-mail: erodriguez@mincyt.gov.ar

La presentación de los proyectos deberá realizarse vía correo electrónico. Sin esto no se considerará la presentación. El director del proyecto deberá además enviar por correo o





BOLETIN DE VINCULACIÓN INTERNACIONAL

entregar personalmente una copia impresa del proyecto con la planilla institucional con firma original en la dirección indicada precedentemente.

La presentación podrá realizarse hasta el **30 de junio de 2010 a las 16 hs** (es válido el sello del correo).

Información y Formularios:

http://mincyt.gov.ar/index.php?contenido=coopinter_archivos/bilateral/cuba

La fecha limite para la convocatoria esta prevista para el **30 de junio de 2010**

PROGRAMA DE COOPERACIÓN CIENTÍFICO-TECNOLÓGICA MINCYT-FWO

Se encuentra abierta la convocatoria para la presentación de proyectos de investigación conjunta entre grupos de Argentina y Flandes, en el marco del Programa de Cooperación que desarrollan el Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva (MINCYT) de la República Argentina y el Fondo para la Investigación Científica de Flandes (FWO), Bélgica, sobre la base del Convenio de Cooperación Científica y Tecnológica firmado en 1998.

Oficina Coordinadora en Argentina:

Dirección Nacional de Relaciones Internacionales
Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva
Av. Córdoba 831, 4to. Piso, C.P. (1054) Capital Federal
TEL: 4891-8470/3
Fax/TEL: 4891-8460
e-mail: erodriguez@mincyt.gov.ar

La presentación de los proyectos deberá realizarse vía correo electrónico. Sin esto no se considerará la presentación. El director del proyecto deberá además enviar por correo o entregar personalmente una copia impresa del proyecto con la planilla institucional con firma original en la dirección indicada precedentemente.

La presentación podrá realizarse hasta el **30 de junio de 2010 a las 16 hs.** (es válido el sello del correo).

Información:

http://mincyt.gov.ar/index.php?contenido=coopinter_archivos/bilateral/belgica





BOLETIN DE VINCULACIÓN INTERNACIONAL

PROGRAMA DE COOPERACIÓN CIENTÍFICO-TECNOLÓGICO MINCYTBMBF

Se encuentra abierta la convocatoria a la presentación de proyectos de investigación conjunta entre grupos de Argentina y Alemania, en el marco del Programa de Cooperación que desarrollan el Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva (MINCYT) y el Ministerio Federal para la Educación y la Investigación de la República Federal de Alemania sobre la base del Convenio Intergubernamental sobre Colaboración en la Investigación Científica y en el Desarrollo Tecnológico firmado en 1969.

Oficina Coordinadora en Argentina:

Dirección Nacional de Relaciones Internacionales Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva

Av. Córdoba 831, 4to. piso of. 402, C.P.(1054) Capital Federal

Tel.: 4891-8470/71/72/73 int. 6406

Fax/Tel: 4891-8470 int. 6402

Contactos:

Área Bilateral. DRI. MINCYT

Coordinadora Cooperación con Alemania: Lic. Karina Pombo

(kpombo@mincyt.gov.ar)

Asistente técnico: Emiliano Rodriguez (erodriguez@mincyt.gov.ar)

La presentación de los proyectos deberá realizarse por **correo postal y correo electrónico, hasta el 1 de julio de 2010 a las 12 hs** (es válido el sello del correo).

1) En el caso del correo postal deberá enviar un formulario original que incluya la planilla institucional firmada.

2) En el caso del correo electrónico: un ejemplar completo de la presentación (formularios y CVs) deberá remitirse a erodriguez@mincyt.gov.ar

Información y Formularios:

http://www.mincyt.gov.ar/index.php?contenido=coopinter_archivos/bilateral/alemania#BMBF

La fecha limite para la presentación de proyectos esta prevista para el **1 de julio de 2010**



VINCULACION INTERNACIONAL



CONVOCATORIAS 2010 DEL 7MO PROGRAMA MARCO DE INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO DE LA UNIÓN EUROPEA

Les informamos que se han abierto las Convocatorias 2010 del 7mo Programa Marco de Investigación y Desarrollo de la Unión Europea (2007-2013).

Para conocer las convocatorias abiertas, deberán ingresar al siguiente.

<http://www.abest.mincyt.gov.ar/es/statusCalls.php>

También están disponibles los Programas de trabajo:

<http://www.abest.mincyt.gov.ar/es/infodocs.php>

BECAS INTERNACIONALES

BECA FULBRIGHT- MINISTERIO DE EDUCACION

El Programa de Becas de Posgrado Fulbright-Ministerio de Educación está destinado a la formación de docentes, investigadores y graduados de las universidades nacionales de gestión pública de Argentina. Su objetivo es proporcionar becas para investigación y estudios de posgrado en los Estados Unidos a personas con capacidades sobresalientes dedicadas a la docencia y a la investigación.

El programa seleccionará a docentes, investigadores y 16 graduados de las universidades nacionales de gestión pública de Argentina que se comprometan personalmente a un desempeño en la docencia y la investigación en las universidades patrocinadoras y que reúnan características académicas y personales que les permitan obtener un beneficio óptimo de este programa.

Proceso

Cada universidad podrá presentar a docentes, investigadores y graduados para la realización de algunos de las siguientes modalidades de beca (no hay una cantidad límite de postulaciones a presentar por las instituciones participantes):

1. Master (2 años)
2. Doctorado (2 años)
3. Estancias de investigación doctoral (3 meses)
4. Estancias de investigación posdoctoral (3 meses)

Forma de envío

Presentar la documentación en la Comisión Fulbright.

Viamonte 1653 2º (C1055ABE)



BOLETIN DE VINCULACIÓN INTERNACIONAL

Buenos Aires, Argentina
Tel (54 11) 4814.3561/2/1956, (54 11) 4811.1494

Más información sobre reglamentos y formularios de becas en:

http://www.fulbright.edu.ar/esp/becas_1_2.asp#3

La fecha límite para la presentación de candidatos está prevista para el **11 de junio de 2010**

AYUDAS PARA ESTUDIOS OFICIALES DE MÁSTER

La Universitat de Girona convoca 25 ayudas de 3.000 euros cada una, dirigidas a estudiantes internacionales interesados en realizar estudios oficiales de Máster, durante el curso académico de 2010-2011, en dicha universidad. La ayuda se destinará al pago de la matrícula, realizándose posteriormente el desembolso en efectivo de la cantidad restante hasta los 3.000 euros.

Plazos de solicitud:

Primer plazo: hasta el **20 de mayo de 2010**, en el que se otorgarán un máximo de 15 ayudas

Segundo plazo: hasta el **5 de septiembre de 2010**

Más información:

<http://www.udg.edu/Vicerektorats/PoliticaInternacional/Reculldenoticies/tabid/11133/p/15021/language/ca-ES/Default.aspx>

TALLERES, CONGRESOS Y SEMINARIOS INTERNACIONALES

V SEMINARIO INTERNACIONAL DE LA RED UNIVERSITARIA DE EDUCACION A DISTANCIA "DE LEGADOS Y HORIZONTES PARA EL SIGLO XXI"

Del 20 al 22 de septiembre de 2010, se llevará a cabo el "V Seminario Internacional de la Red Universitaria de Educación a Distancia: de legados y horizontes para el siglo XXI" en la Universidad Nacional del Centro de la Provincia de Buenos Aires (Tandil). Cabe destacar que el 2010 es el año en el que Red Universitaria de Educación a Distancia (RUEDA) cumple 20 años de trayectoria en abordar las problemáticas de la Educación a Distancia en nuestras universidades nacionales.

Durante el congreso se desarrollarán los siguientes ejes de trabajo:



VINCULACION INTERNACIONAL



BOLETIN DE VINCULACIÓN INTERNACIONAL

- Historia, Política, gestión y financiamiento de las propuestas educativas a distancia. Historia de la educación a distancia;
- Problemas y perspectivas en la construcción de conocimientos: legados y horizontes en los aspectos didáctico comunicacionales y en las mediaciones tecnológicas;
- Transformaciones culturales, redes sociales y la interpelación a la educación a distancia.

Asimismo, las actividades previstas para desarrollar en este evento son:

Conferencias y paneles, Simposios temáticos y Talleres con el objetivo de debatir e intercambiar problemas, desarrollos conceptuales, hallazgos, desafíos, etc.

Cabe mencionar que el comité científico recibirá para su evaluación, informes de investigación, relatos de experiencias y ensayos centrados en las temáticas específicas de los ejes de trabajo. Se evaluará en primer término los resúmenes extendidos, una vez comunicada la aceptación, los participantes deberán enviar el trabajo completo (se requiere realizar la inscripción previamente).

La fecha límite para recepción de trabajos completos es el **16 de julio de 2010**

Para mayor información: <http://seminariorueda2010.unicen.edu.ar/>

CURSO TALLER INTERNACIONAL SOBRE EMPRESAS BASADAS EN TECNOLOGIA ECOLÓGICA: ALIMENTACIÓN FUNCIONAL Y MEDICINA HERBORÍSTICA

El Consejo de Cooperación Técnica de Filipinas (TCCP) organiza el Taller “International Workshop on Greenhealth-Technology-based Enterprises: Functional Food and Herbal Medicine”, dirigido a universitarios con experiencia en tecnología alimentaria y medicina herborística, dominio de inglés y entre 30 y 45 años de edad.

La **fecha de cierre de inscripción es el 15 de agosto** y el curso se realizará en Filipinas del 26 de agosto al 16 de septiembre.

Más información en la Embajada de Filipinas, tel. (011) 4782-4752, correo electrónico: pheba@fibertel.com.ar

LINKS DE INTERÉS

 <p>FUNDACIÓN CÁTEDRA IBEROAMERICANA Universitat de les Illes Balears</p>	<p>Fundación Cátedra Iberoamericana</p>	<p>http://www.uib.es/catedra_iberoamericana/index.html</p>
 <p>Organización Panamericana de la Salud Oficina Regional de la Organización Mundial de la Salud</p>	<p>Organización Panamericana de la Salud</p>	<p>http://new.paho.org/</p>
 <p>INDEX FUNDACION</p>	<p>Fundación INDEX</p>	<p>http://www.index-f.com</p>
 <p>bvs biblioteca virtual en salud</p>	<p>Biblioteca Virtual en Salud.</p>	<p>http://regional.bvsalud.org</p>
 <p>ABEST</p>	<p>Oficina de Enlace Argentina – Unión Europea en Ciencia, Tecnología e Innovación</p>	<p>http://www.abest.mincyt.gov.ar/</p>

Para suscribirse a este boletín y recibirlo en su correo electrónico enviar un email con el asunto **SUSCRIPCIÓN BOLETIN INTERNACIONAL** a relaciones.internacionales@salud.unicen.edu.ar

Si por el contrario no deseas recibir este boletín, podrás enviar un email a relaciones.internacionales@salud.unicen.edu.ar con el asunto **NO RECIBIR BOLETIN INTERNACIONAL**

Agradeceremos la difusión de este boletín.